

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 67 (1989)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Tricholoma cingulatum : gilbt der Beringte Erdritterling oder nicht?  
**Autor:** Blank, Paul  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-936466>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lisse, nue, non costulée, lobée sinueuse, rarement fissile. Cuticule séparable, lisse, fibrilleuse, un peu grasse au toucher mais jamais visqueuse; couleur jaune d'œuf, jaune doré, marquée de faisceaux de fibrilles radiales fauvâtres; vers la marge, ces tons pâlisent de citrin à gris olivâtre.

**Lames:** Moyennement espacées, fermes, larges, nettement émarginées et décurrentes en filet; blanches, blanc grisâtre; marge finement érodée tendant à jaunir chez les sujets très matures; lamelles peu nombreuses. Sporée blanche.

**Pied:** 5–7 (10)×1,5–2 cm, cylindrique, peu élancé, renflé et clavé à la base; longtemps blanc et fibrilleux, il tend à prendre des teintes jaunes, avant tout vers le sommet; chair ferme puis fibreuse; il ne présente jamais des squamules ou un revêtement de couleur différente.

**Chair:** Blanche, teintée de jaune vers les zones externes, immuable; saveur farineuse amarscente; odeur peu prononcée de farine à la coupe.

#### *Microscopie*

**spores:** 4,5–5,5 (6)×4–5 µm, de dimensions irrégulières, uniguttulées, apicule bien marqué; Q:1,18 en moyenne.

**Basides:** 35–40×8 µm, élancées, tétrasporiques.

**Trame:** Hyphes parallèles, épaisses, diamètre 5–7 µm; boucles inconstantes.

**Epicutis:** De type filamenteux, hyphes étroites pluriseptées à articles terminaux lancéolés et redressés en touffes; hypoderme à hyphes plus serrées et boucles rares.

**Remarque:** Les cellules marginales sont bien différenciées, grandes et de forme variable.

**Comestibilité:** Non contrôlée.

**Habitat:** Espèce peu connue et habitat peu précisé; présente dans des forêts de pins sylvestres mêlés de sapins, sur terrain relativement riche en carbonates. Septembre — octobre. Trouvée à plusieurs reprises au Tessin, près d'Osco-Mairengo.

*Texte et photo:* Alfredo Riva, Balerna

*Traduction:* François Brunelli

## **Tricholoma cingulatum — Gilbt der Beringte Erdritterling oder nicht?**

*Auf unsere Umfrage (SZP 66 [3]: 64, März 1988) ist lediglich eine Antwort eingegangen, die wir nachstehend veröffentlichen:*

In der Nähe meines Hauses, an der «Schliffihalde» 430 mNN, 8240 Thayngen, befindet sich ein ehemaliger Kalksteinbruch mit einer bemerkenswerten Flora. Der Rand ist mit *Pinus sylvestris* bewachsen. In der Sohle wachsen verschiedene *Carex*-Arten, *Phragmites communis*, *Juncus effusus* und *Orchis*-Arten, wobei die Sumpfwurz, *Helleborine palustris*, etwas Besonderes ist. Zudem gedeihen da auch verschiedene Weiden-Arten. Im Oktober 1986 und 1987 fand ich unter *Salix caprea* mehrere Dutzend Fruchtkörper von *Tricholoma cingulatum*. Dabei habe ich speziell bei älteren Fruchtkörpern ein starkes Gilben festgestellt. Aber auch junge Fruchtkörper haben speziell an Druckstellen in den Lamellen deutlich gegilbt.

1983 habe ich diese Art an einem ähnlichen Standort, in der Nähe von Hornberg im Schwarzwald, ebenfalls gefunden. Auch da ist mir ein deutliches Gilben aufgefallen.

Paul Blank, Chlenglerweg 101, 8240 Thayngen

*Eine beigelegte Foto unterstreicht das eindeutige Resultat: Auch bei uns gilbt der Beringte Erdritterling. Damit verhält sich dieser Pilz also nicht anders als in den Niederlanden. — Herrn Tjallingii danken wir nochmals für seine Aufmerksamkeit.*

Heinz Göpfert